

4713



SENADO  
REPÚBLICA DOMINICANA

23-12-1947

Dic, 23/47

#4713

SENADO  
REPUBLICA DOMINICANA

Proy. de ley por medio del cual se  
transfiere la suma de RD\$ 94,570.29  
en favor de los caps. III, IV, V, VI, VII,  
IX, X-I, XII, XIII, y XIII-I de la ley  
de gastos públicos para el año  
de 1947.



CAMARA DE DIPUTADOS DE LA REPUBLICA DOMINICANA

PRESIDENCIA

Ciudad Trujillo, D.S.D.  
23 de diciembre, 1947.

Señor doctor  
Manuel de J. Troncoso de la Concha,  
Presidente del Senado,  
Ciudad.

Señor Presidente:

Aprobado por la Cámara de Diputados en sesión de esta misma fecha y en cumplimiento de lo dispuesto por el artículo 36 de la Constitución del Estado, tengo el agrado de remitirle el proyecto de ley por medio del cual se transfiere la suma de RD\$94,570.29 de los Capítulos II, IV, V, VI, VII, IX, X, X-1, XI, XII, XIII y XIII-1, a los Capítulos III, IV, V, VI, VII, IX, X-1, XII, XIII y XIII-1, de la Ley de Gastos Públicos para el año 1947.

Le saluda muy atentamente,

Porfirio Herrera,  
Presidente de la Cámara de Diputados.

gn.

26/19571



**EL CONGRESO NACIONAL**  
EN NOMBRE DE LA REPUBLICA

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

UNICO.- Se autorizan las siguientes transferencias dentro de los fondos generales de la Ley de Gastos Públicos para el año de 1947:

DEL:

CAPITULO II  
PODER EJECUTIVO.

51519 SUBVENCIONES: RD\$ 150.00  
G-51519-F Para cubrir 50 becas de Estu-  
diantes Universitarios: RD\$ 150.00

CAPITULO IV  
SECRETARIA DE ESTADO DE LO INTERIOR Y  
FOLICIA

10494 DIRECCION GRAL. DE COMUNICACIONES: RD\$ 350.65  
G-10494-A Servicios Personales: RD\$ 184.15  
G-10494-C Adquisición de Propiedades: 146.70  
RD\$ 350.85

32120 ADMINISTRACIONES Y AGENCIAS DE  
CORREOS: RD\$ 114.47

G-32120-A Servicios Personales: RD\$ 114.47

32127 ESTACION CENTRAL TELEFONICA: RD\$ 9.00  
G-32127-A Servicios Personales: RD\$ 9.00

32140 ESTACIONES DE RADIOCOMUNICACIONES: RD\$ 109.94  
G-32140-A Servicios Personales: RD\$ 109.94

32100 SERVICIOS DE COMUNICACIONES: RD\$ 449.26  
G-32123 Para pagar acarreo de corres-  
pondencia: RD\$ 113.00  
G-32134 Para pagar pérdida de corres-  
pondencia y extravío de Valo-  
res Declarados: 200.00  
G-32127-Z Para pagar deudas transmisión  
mensajes al exterior: 156.26  
RD\$ 449.26

CAPITULO V  
SECRETARIA DE ESTADO DE LA PRESIDENCIA.

10340 OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO: RD\$10.154.23  
G-10340-C Adquisición de Propiedades: RD\$ 9.000.00  
G-10340- Otros Gastos Diversos: 1.154.23  
RD\$ 10.154.23

EL CONGRESO NACIONAL  
EN NOMBRE DE LA REPUBLICA

LEGISLATURA de 19  
REGISTRADA AL No

en el folio del libro letra  
No de asientos de Leyes, Resoluciones  
y Decretos votados por el Senado

y consta de hojas escritas en máquina a razón de dos espacios  
interlineales.

Ciudad Trujillo, de 19  
Jefe de las Oficinas del Senado

15 LEGISLATURA DEL 1947-52  
REGISTRADA con el Número 2738  
en el folio 395 del libro letra B de  
asientos de leyes, Resoluciones y Decretos votados  
por la Cámara de Diputados, y consta de  
395 hojas escritas a máquina  
a razón de dos espacios interlineales.



Ciudad Trujillo, R. D. de 1947  
Ante mí  
Encargado de las Oficinas de la Cámara de Diputados

# CONGRESO NACIONAL

Proy. de ley que transfiera la suma de RD\$94.570.29 dentro de diversos Capítulos de la vigente Ley de Gastos Públicos.

ASUNTO:

PAG. 2.

## CAPITULO VI

### SECRETARIA DE ESTADO DE RELACIONES EXTERIORES

30110	<u>EMBAJADA EN LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA:</u>	RD\$ 900.00
G-30110-A	Servicios Personales:	RD\$ 900.00
30120	<u>EMBAJADAS Y LEGACIONES:</u>	RD\$ 2.087.56
G-30120-A	Servicios Personales:	RD\$ 2.087.56
10528-	<u>COMITE EJECUTIVO PERMANENTE DEL FARO A COLON:</u>	RD\$ 291.12
G-10528-	Para pagar sueldos, gastos, adquisiciones de equipo, etc.	RD\$ 291.12
30190	<u>GASTOS VARIOS PARA RELACIONES EXTERIORES:</u>	RD\$ 3.969.34
G-30190	Para gastos varios de Relaciones Exteriores:	RD\$ 3.969.34

## CAPITULO VII

### SECRETARIA DE ESTADO DEL TESORO Y CREDITO PUBLICO:

10426	<u>DIRECCION GRAL. DE ADUANAS:</u>	RD\$ 4.648.08
G-10426-C	Adquisición de Propiedades:	RD\$ 4.648.08
10431	<u>TESORERIA DE LA REPUBLICA:</u>	RD\$13.838.54
G-10431-B	Otros Gastos Corrientes:	RD\$ 13.838.54
10420	<u>DIRECCION GRAL. DE RENTAS INTERNAS:</u>	RD\$ 800.00
G-10420-B	Otros Gastos Corrientes:	RD\$ 800.00

## CAPITULO IX

### SECRETARIA DE ESTADO DE AGRICULTURA, PECUARIO, Y COLONIZACION.

10497	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>	RD\$ 4.033.49
G-10497-A	Servicios Personales:	RD\$ 1.483.49
G-10497	Otras Atenciones:	RD\$ 2.550.00
		RD\$ 4.033.49
30910	<u>DISTRITOS AGRICOLAS PROVINCIALES:</u>	RD\$ 352.54
G-30910-A	Servicios Personales:	RD\$ 352.54
30907	<u>ENSEÑANZA AGRICOLA:</u>	RD\$ 34.00
G-30907-A	Servicios Personales:	RD\$ 34.00
30920	<u>FOMENTO AGRICOLA:</u>	RD\$ 1.075.00
G-30920-	Para Fomento Agrícola:	RD\$ 1.075.00

## CAPITULO X

### SECRETARIA DE ESTADO DE SANIDAD Y ASISTENCIA PUBLICA



15 LEGISLATURA DEL 1947-52  
REGISTRADA con el Número 2730...  
en el folio 295 del libro letra B de  
asientos de leyes, Resoluciones y Decretos votados  
por la Cámara de Diputados, y consta de  
242 hojas escritas a máquina  
a razón de dos espacios interlineales.

Ciudad Trujillo, R.D. 23 de Diciembre 1947

*W. L. Herrera*

Ayudante de Secretaría

Encargado de las Oficinas de la Cámara de Diputados

# CONGRESO NACIONAL

Proy. de Ley que transfiera la suma de RD\$94,570.29 dentro de diversos Capitales de la vigente Ley de Gastos Públicos.

ASUNTO:

PAG. 5.

10499	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>	RD\$ 1.440.73
G-10499-B	Otros Gastos Corrientes:	RD\$ 105.00
G-10499-C	Adquisición de Propiedades:	1.335.73
		<u>RD\$ 1.440.73</u>
51340	<u>LABORATORIO NACIONAL:</u>	RD\$ 90.00
G-51340-A	Servicios Personales:	RD\$ 90.00
51401	<u>HOSPITAL "PADRE BILLINI":</u>	RD\$ 24.00
G-51401-A	Servicios Personales:	RD\$ 24.00
51451	<u>HOSPITAL "WILLIAM A. MORGAN":</u>	RD\$ 137.50
G-51451-A	Servicios Personales:	RD\$ 137.50
51441	<u>HOSPITAL SANATORIO "DR. MARTOS":</u>	RD\$ 69.00
G-51441-A	Servicios Personales:	RD\$ 69.00
51403	<u>HOSPITAL "JUAN PABLO FINA":</u>	RD\$ 374.50
G-51403-A	Servicios Personales:	RD\$ 374.50
51443	<u>HOSPITAL "ALTAGRACIA JULIA":</u>	RD\$ 50.00
G-51443-A	Servicios Personales:	RD\$ 50.00
51410	<u>HOSPITAL "JOSE MA. CABRAL Y BAEZ":</u>	RD\$ 119.62
G-51410-A	Servicios Personales:	RD\$ 119.62
51414	<u>HOSPITAL "RICARDO LIMARDO":</u>	RD\$ 50.00
G-51414-A	Servicios Personales:	RD\$ 50.00
51412	<u>HOSPITAL "ROSA DUARTE":</u>	RD\$ 50.00
G-51412-A	Servicios Personales:	RD\$ 50.00
51452	<u>HOSPITAL "GENERAL MELENCIANO":</u>	RD\$ 192.00
G-51452-A	Servicios Personales:	RD\$ 192.00
51456	<u>MATERNIDAD "MARIA TRINIDAD SANCHEZ":</u>	RD\$ 45.00
G-51456-A	Servicios Personales:	RD\$ 45.00
51457	<u>MATERNIDAD DE JUAN SANTIAGO:</u>	RD\$ 10.00
G-51457-A	Servicios Personales:	RD\$ 10.00
51449	<u>MATERNIDAD DE AZUA:</u>	RD\$ 200.00
G-51449-C	Adquisición de Propiedades:	RD\$ 200.00
51459	<u>DISPENSARIOS ANTI-TUBERCULOSOS:</u>	RD\$ 1,568.42
G-51459-A	Servicios Personales:	RD\$ 65.00
G-51459-C	Adquisición de Propiedades:	1.332.70
G-51459-	Atenciones Varias:	150.72
		<u>RD\$ 1,568.42</u>



1-9 LEGISLATURA DEL 1947-52

REGISTRADA con el Número 2730 de en el Folio 243 del libro letra de asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos votados por la Cámara de Diputados, y consta de 243 hojas escritas a máquina a razón de dos espacios interlineales.

Mudaf Trujillo, R.D. de día 19

*[Handwritten signature]*

Ayudante de Secretario. Encargado de las Oficinas de la Cámara de Diputados.

# CONGRESO NACIONAL

Proy. de ley que transfiera la suma de RD\$94.570.89 dentro de diversos Capitales de la vigente Ley de Gastos Públicos.

ASUNTO:

PAG. 4.

51440	<u>DISPENSARIOS ANTIVENEREOS:</u>		RD\$ 372.80
G-51440-A	Servicios Personales:	RD\$ 200.00	
G-51440-C	Adquisición de Propiedades:	72.80	
		RD\$ 272.80	
51472	<u>SERVICIO DE SANIDAD NACIONAL:</u>		RD\$ 1.107.02
G-51372-A	Servicios Personales:	RD\$ 399.00	
G-51372-C	Adquisición de Propiedades:	570.45	
G-51372-	Atenciones Varias:	147.57	
		RD\$ 1.107.02	
51365	<u>DIVISION DE MALARIOLOGIA:</u>		RD\$ 400.00
G-51365-C	Adquisición de Propiedades:	RD\$ 300.00	
G-51365-	Atenciones Varias:	100.00	
		RD\$ 400.00	
51366	<u>DIVISION DE INGENIERIA SANITARIA:</u>		RD\$ 533.00
G-51366-C	Adquisición de Propiedades:	RD\$ 533.00	
51498	<u>DIVISION DE VENEREOLOGIA:</u>		RD\$ 19.00
G-51498-	Otros Gastos Diversos:	RD\$ 19.00	
51426	<u>HOSPITAL DE NIÑOS "RAMFIS":</u>		RD\$ 733.30
G-51426-C	Adquisición de Propiedades:	RD\$ 733.30	
51501	<u>SUBVENCIONES:</u>		RD\$ 42.05
G-51501-F	Gastos de los funcionarios que intervendrán en la realización de estos servicios;	RD\$ 42.05	
<b>CAPITULO X-1</b>			
<b>SECRETARIA DE ESTADO DE PREVISION SOCIAL .-</b>			
10492	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>		RD\$ 300.00
G-10492-B	Otros Gastos Corrientes:	RD\$ 300.00	
50205	<u>INSTITUTOS PREPARATORIOS DE NIÑOS:</u>		RD\$ 60.00
G-5 0205-E	Construcciones y Mejoras Permanentes:	RD\$ 60.00	
<b>CAPITULO XI</b>			
<b>SECRETARIA DE ESTADO DEL TRABAJO Y ECONOMIA NACIONAL.</b>			
10525	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>		RD\$ 2.340.00
G-10525-A	Servicios Personales:	RD\$ 300.00	
G-10525-B	Otros Gastos Corrientes:	RD\$ 1.700.00	
G-10525-F	Subvenciones:	RD\$ 40.00	
		RD\$ 2.340.00	
10535	<u>AYUDA AL COMERCIO FRONTERIZO:</u>		RD\$ 900.00
G-10535-	Atenciones Varias:	RD\$ 900.00	
30922	<u>COMISION DE DEFENSA DEL CAFE Y DEL CACAO:</u>		RD\$10.316.15

ASUNTO

PAG.



LEGISLATURA *Quinta* DEL 19*47*-52  
REGISTRADA con el Número *2732*  
en el Folio *13* del libro letra *B* de  
asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos votados  
por la Cámara de Diputados, y consta de *2*  
*dos* hojas escritas a máquina  
a razón de dos espacios interlineales.

Ciudad *Santiago*, R.D. de *Agosto* 19*47*

*M. P. M. Carrero*

Ayudante de Secretaría.  
Encargado de las Oficinas de la Cámara de Diputados.

# CONGRESO NACIONAL

Proy. de ley que transfiere la suma de RD\$94,570.89 dentro de diversos Capítulos de la vigente Ley de Gastos Públicos.

ASUNTO:

PAG. 5.

G-30922- Atenciones Varias:	RD\$10,164.00
G-30922-C Adquisición de Propiedades:	162.15
	RD\$10,316.15

## CAPITULO XII

### SECRETARIA DE ESTADO DE FOMENTO, OBRAS PUBLICAS Y RIEGO:

10498	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>	RD\$20,639.97
G-10498-A	Servicios Personales:	RD\$ 639.97
G-10498-	Para suspenso reponible de Jor- nales, etc.	20,000.00
		RD\$20,639.97
31855	<u>ADMINISTRACION AGUEDUCTO Y CLOACAS SANITARIAS DE CIUDAD TRUJILLO:</u>	RD\$ 4,328.60
G-31855-A	Servicios Personales:	RD\$ 78.50
G-31855-C	Adquisición de Propiedades:	250.00
G-31855-	Atenciones Varias:	4,000.00
		RD\$ 4,328.60
31821	<u>OFICINAS DE DISTRITOS:</u>	RD\$ 60.96
G-31821-A	Servicios Personales:	RD\$ 60.96
31850	<u>SECCION DE AGUEDUCTO Y ALCANTARI- LLADO:</u>	RD\$ 390.00
G-31850-A	Servicios Personales:	RD\$ 390.00
30904	<u>SERVICIO DE RIEGO:</u>	RD\$ 375.25
G-30904-A	Servicios Personales:	RD\$ 375.25
31857	<u>ADMINISTRACION AGUEDUCTO DE LA VEGA:</u>	RD\$ 398.88
G-31857-A	Servicios Personales:	RD\$ 398.88
31858	<u>ADMINISTRACION AGUEDUCTO SAN FRAN- CISCO DE MACORIS:</u>	RD\$ 418.56
G-31858-A	Servicios Personales:	RD\$ 418.56

## CAPITULO XIII PODER JUDICIAL.-

30201	<u>PROCURADURIA GENERAL DE LA REPUBLICA:</u>	RD\$ 938.23
G-30201-B	Otros Gastos Corrientes:	RD\$ 200.00
G-30201-E	Construcciones y Mejoras Perma- nentes:	738.23
		RD\$ 938.23
10202	<u>CORTES DE APELACION:</u>	RD\$ 108.33
G-10202-A	Servicios Personales:	RD\$ 108.33
30204	<u>CARGES PROVINCIALES:</u>	RD\$ 1,090.00
G-30204-B	Otros Gastos Corrientes:	RD\$ 840.00
G-30204-E	Construcciones y Mejoras Perma- nentes:	250.00
		RD\$ 1,090.00

FF.



Proy. de ley que transfiere la suma de RD\$94.570.29 dentro de diversos Capítulos de la vigente Ley de Gastos Públicos.

ASUNTO:

PAG. 6.

CAPITULO XIII-1  
TRIBUNAL DE TIERRAS

10203	<u>TRIBUNAL DE TIERRAS:</u>		RD\$ 723.69
G-10203-A	Servicios Personales:	RD\$ 96.52	
G-10203-B	Otros Gastos Corrientes:	627.17	
		<u>RD\$ 723.69</u>	
30206	<u>REGISTRO DE TITULOS:</u>		RD\$ 26.31
G-30206-A	Servicios Personales:	RD\$ 26.31	
			<u>RD\$94.570.29</u>

AL:

CAPITULO III  
SECRETARIA DE ESTADO DE GUERRA Y MARINA:

20152	<u>CUERPO MEDICO DEL EJERCITO:</u>		RD\$20.000.00
G-20152-B	Otros Gastos Corrientes:	RD\$ 20.000.00	

CAPITULO IV  
SECRETARIA DE ESTADO DE LO INTERIOR Y POLICIA.-

10494	<u>DIRECCION GENERAL DE COMUNICACIONES:</u>		RD\$ 829.03
G-10494-B	Otros Gastos Corrientes:	RD\$ 829.03	

CAPITULO V  
SECRETARIA DE ESTADO DE LA PRESIDENCIA.

10340	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>		RD\$ 5.200.00
G-10340-B	Otros Gastos Corrientes:	RD\$ 5.200.00	

CAPITULO VI  
SECRETARIA DE ESTADO DE RELACIONES EXTERIORES.

30101	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>		RD\$15.132.99
G-30101-B	Otros Gastos Corrientes:	RD\$ 15.132.99	

30110	<u>EMBAJADA EN LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA:</u>		RD\$ 1.778.39
G-30110-B	Otros Gastos Corrientes:	RD\$ 1.778.39	

CAPITULO VII  
SECRETARIA DE ESTADO DEL TESORO Y CREDITO PUBLICO.

10415	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>		RD\$ 2.998.08
G-10415-B	Otros Gastos Corrientes:	RD\$ 2.998.08	

10426	<u>DIRECCION GENERAL DE ADUANAS:</u>		RD\$ 2.450.00
G-10426-B	Otros Gastos Corrientes:	RD\$ 2.450.00	

10422	<u>SERVICIO DE ARRIMO:</u>		RD\$13.833.54
G-10422-	Para jornales de arrimo y otros gastos:	RD\$ 13.833.54	

CAPITULO IX  
SECRETARIA DE ESTADO DE AGRICULTURA, PECUARIA Y COLONIZACION.



14

LEGISLATURA

DEL 1917-1922

REGISTRADA con el Número 2730

en el folio 295 del libro letra B de

asientos de leyes, Resoluciones y Decretos votados

por la Cámara de Diputados, y consta de 8

hojas escritas a máquina

a razón de dos espacios interlineales

Ciudad Trujillo, R. D. 23 de Diciembre 1917

*Wilfredo S. ...*

Encargado de las Oficinas de la Cámara de Diputados

# CONGRESO NACIONAL

Proy. de ley que transfiera la suma de RD\$94.570.29 dentro de diversos Capítulos de la vigente Ley de Gastos Públicos.

ASUNTO:

PAG. 7.

10497	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>	RD\$ 2.995.03
G-10497-B	Otros Gastos Corrientes:	<u>RD\$ 2.995.03</u>
<u>CAPITULO X-1</u>		
<u>SECRETARIA DE ESTADO DE PREVISION SOCIAL.-</u>		
10492	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>	RD\$ 500.00
G-10492-C	Adquisición de Propiedades:	<u>RD\$ 500.00</u>
10461	<u>ADMINISTRACION DE PENSIONES Y JUBILACIONES CIVILES:</u>	RD\$ 300.00
G-10461-F	Para el pago de Pensiones y Jubilaciones Civiles:	<u>RD\$ 300.00</u>
30205	<u>INSTITUTOS PREPARATORIOS DE NIÑOS:</u>	RD\$ 60.00
G-30205-B	Otros Gastos Corrientes:	<u>RD\$ 60.00</u>
<u>CAPITULO XII</u>		
<u>SECRETARIA DE ESTADO DE FOMENTO, OBRAS PUBLICAS Y RIEGO:</u>		
10498	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>	RD\$ 1.500.00
G-10498-B	Otros Gastos Corrientes:	<u>RD\$ 1.500.00</u>
31822	<u>CARRETERAS, FUENTES Y CAMINOS:</u>	RD\$15.500.00
G-31822-B	Otros Gastos Corrientes:	RD\$ 500.00
G-31822-	Carreteras, Fuentes, Alcantarillas y Calles:	15.000.00
		<u>RD\$ 15.500.00</u>
30904	<u>SERVICIO DE RIEGO:</u>	RD\$10.000.00
G-30904-	Atenciones Varias:	<u>RD\$ 10.000.00</u>
<u>CAPITULO XIII</u>		
<u>PODER JUDICIAL</u>		
30201	<u>PROCURADURIA GENERAL DE LA REPUBLICA:</u>	RD\$ 758.23
G-30201-A	Servicios Personales :	<u>RD\$ 758.23</u>
<u>CAPITULO XIII-1</u>		
<u>TRIBUNAL DE TIERRAS.</u>		
10203	<u>TRIBUNAL DE TIERRAS:</u>	RD\$ 750.00
G-10203-C	Adquisición de Propiedades:	<u>RD\$ 750.00</u>
		<u>RD\$94.570.29</u>

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, en Ciudad Trujillo, Distrito de Santo Domingo, Capital de la República Dominicana, a los veintitres días del mes de diciembre del año mil novecientos cuarenta y siete; años 104 de la Independencia; 85 de la Restauración y 18 de la

( s i g u e )



14 LEGISLATURA DEL 1947-52  
REGISTRADA con el Número 27220  
en el folio 295 del Libro letra B de  
asientos de leyes, Resoluciones y Decretos votados  
por la Cámara de Diputados, y consta de 8  
hojas escritas a máquina  
a razón de dos espacios interlineales.

Santidad Trujillo, R. D. 23 de Diciembre 1947

*Wilhelm...*

Encargado de las Oficinas de la Cámara de Diputados  
Ayudante de Secretario

# CONGRESO NACIONAL

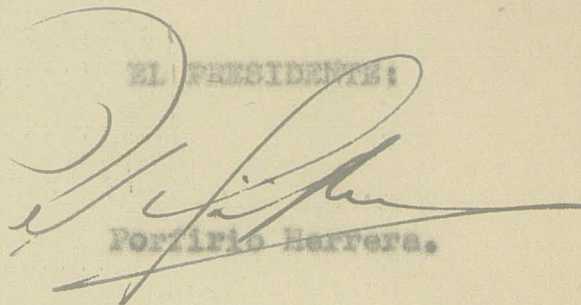
Proy. de ley que transfiera la suma de RD\$94.570.29 dentro de diversos Capítulos de la vigente Ley de Gastos Públicos.

ASUNTO:

PAG. 8

Era de Trujillo.

EL PRESIDENTE:

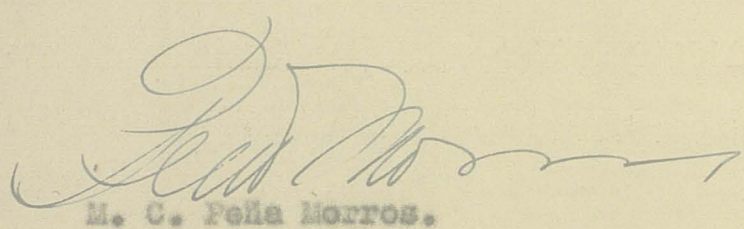


Porfirio Herrera.

LOS SECRETARIOS:



Federico Peña hijo.



M. C. Peña Morros.



Faint, mirrored text from the reverse side of the page, including the words 'SECRETARIA' and 'REPUBLICA DOMINICANA'.

*[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page]*



15 LEGISLATURA DEL 19 47-52  
REGISTRADA con el Número 2230  
en el folio 225 del Libro Letra B de  
asientos de leyes, Resoluciones y Decretos votados  
por la Cámara de Diputados, y consta de 8  
hojas escritas a máquina  
a razón de dos espacios interlineales.

Sindaco Trujillo, R. D. de Dec 19 47

*[Handwritten signature]*

Ayudante de Secretario

Encargado de las Oficinas de la Cámara de Diputados

Ciudad Trujillo  
Distrito de Santo Domingo  
24 de Dic., 1947

0275


Señor Lic. Porfirio Herrera,  
Presidente de la Cámara de Diputados.  
SU DESPACHO.-

Señor Presidente:

Tengo a bien avisar a usted recibo de su oficio No. 3964, de fecha 23 del mes en curso, y del anexo proyecto de ley mediante el cual se transfiere la suma de RD\$ 94,750.29 de los Capítulos II, IV, V, VI, VII, IX, X, X-1, XI, XII, XIII y XIII-1, a los Capítulos III, IV, V, VI, VII, IX, X-1 XII, XIII y XIII-1, de la Ley de Gastos Públicos para el año 1947.

Pláceme comunicarle que dicho proyecto de ley fué aprobado por el Senado en su sesión de esta misma fecha y remitido al Poder Ejecutivo para los fines constitucionales.

Atentamente le saluda,

  
M. de J. Troncoso de la Concha,  
Presidente del Senado.

dd

26/19572

Ciudad Trujillo  
Distrito de Santo Domingo  
24 de Dic., 1947

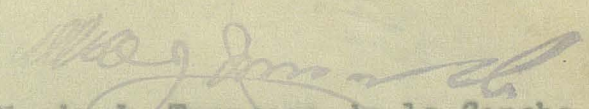
0274

Generalísimo Rafael L. Trujillo Molina,  
Honorable Presidente de la República,  
SU DESPACHO.-

Honorable Señor Presidente:

Aprobada por ambas Cámaras Legislativas, tengo el honor de remitir a usted para los fines constitucionales, la ley por medio de la cual se transfiere la suma de RD\$94,570.29 de los Capítulos II, IV, V, VI, VII, IX, X, X-1, XI, XII, XIII y XIII-1, a los Capítulos III, IV, V, VI, VII, IX, X-1, XII, XIII y XIII-1, de la Ley de Gastos Públicos para el año 1947.

Con sentimientos de la más distinguida consideración, saludo a usted muy atentamente,

  
M. de J. Troncoso de la Concha,  
Presidente del Senado.

dd

01/94-92



# EL CONGRESO NACIONAL

EN NOMBRE DE LA REPUBLICA

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

UNICO.- Se autorizan las siguientes transferencias dentro de los fondos generales de la Ley de Gastos Públicos para el año de 1947:

DEL: CAPITULO II  
PODER EJECUTIVO

31519	<u>SUBVENCIONES:</u>	RD\$	150.00
G- 31519-F	Para cubrir 50 becas de Estu- diantes Universitarios:	RD\$	<u>150.00</u>

CAPITULO IV  
SECRETARIA DE ESTADO DE LO INTE-  
RION Y POLICIA

10494	<u>DIRECCION GRAL. DE COMUNICACIONES:</u>	RD\$	330.85
G-10494-A	Servicios Personales:	RD\$	184.15
G-10494-C	Adquisición de Propiedades:	RD\$	146.70
		RD\$	<u>330.85</u>

32120	<u>ADMINISTRACIONES Y AGENCIAS</u> <u>DE CORREOS:</u>	RD\$	114.47
G-32120-A	Servicios Personales:	RD\$	<u>114.47</u>

32127	<u>ESTACION CENTRAL TELEFONICA:</u>	RD\$	9.00
G-32127-A	Servicios Personales:	RD\$	<u>9.00</u>

32140	<u>ESTACIONES DE RADIOCOMUNICACIONES:</u>	RD\$	109.94
G-32140-A	Servicios Personales:	RD\$	<u>109.94</u>

32100	<u>SERVICIOS DE COMUNICACIONES:</u>	RD\$	449.26
G-32123	Para pagar acarreo de correspon- dencia:	RD\$	113.00
G-32134	Para pagar pérdida de corres- pondencia y extravío de Vale- res Declarados:	RD\$	200.00
G-32127-Z	Para pagar deudas trasmi- sión mensajes al exterior:	RD\$	<u>136.26</u>
		RD\$	<u>449.26</u>

CAPITULO V  
SECRETARIA DE ESTADO DE LA  
PRESIDENCIA

10340	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>	RD\$	10,154.23
G-10340-G	Adquisición de Propiedades:	RD\$	9,000.00
G-10340-	Otros Gastos Diversos:	RD\$	<u>1,154.23</u>
		RD\$	<u>10,154.23</u>

CAPITULO VI  
SECRETARIA DE ESTADO DE RELACIONES  
EXTERIORES

EL CONGRESO NACIONAL  
EN NOMBRE DE LA REPÚBLICA

1<sup>a</sup> LEGISLATURA *Ord. de 19x7*  
REGISTRADA AL No. *1004*  
an el folio *1* del libro letra *2*  
No. *X6* de asientos de Leyes, Resoluciones  
y Decretos votados por el Senado  
y consta de *once*  
hojas escritas en máquina a razón de dos espacios  
Ciudad Trujillo, *24 de* *Julio* *19* *X7*  
*H. F. Jacula*  
Jefe de las Oficinas del Senado

# CONGRESO NACIONAL

suma

Proy. de ley mediante el cual se autoriza la transferencia de la de RD\$ 94,570.29 dentro de los fondos generales de la vigente ley de Gastos Públicos.

2

ASUNTO

PAG,

30110	<u>EMBAJADA EN LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA:</u>	RD\$ 900.00
G-30110-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 900.00</u>
30120	<u>EMBAJADAS Y LEGACIONES:</u>	RD\$ 2,087.56
G-30120-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 2,087.56</u>
10528	<u>COMITE EJECUTIVO PERMANENTE DEL FARO A COLON :</u>	RD\$ 291.12
G-10528-	Para pagar sueldos, gastos, adquisiciones de equipo, etc.	<u>RD\$ 291.12</u>
30190	<u>GASTOS VARIOS PARA RELACIONES EXTERIORES:</u>	RD\$ 3,969.34
G-30190	Para gastos varios de Relaciones Exteriores:	<u>RD\$ 3,969.34</u>
CAPITULO VII <u>SECRETARIA DE ESTADO DEL TESORO Y CREDITO PUBLICO</u>		
10426	<u>DIRECCION GRAL. DE ADUANAS:</u>	RD\$ 4,648.08
G-10426-C	Adquisición de Propiedades:	<u>RD\$ 4,648.08</u>
10431	<u>TESORERIA DE LA REPUBLICA:</u>	RD\$ 13,838.54
G-10431-B	Otros Gastos Corrientes:	<u>RD\$ 13,838.54</u>
10420	<u>DIRECCION GRAL. DE RENTAS INTERNAS.</u>	RD\$ 800.00
G-10420-B	Otros Gastos Corrientes:	<u>RD\$ 800.00</u>
CAPITULO IX <u>SECRETARIA DE ESTADO DE AGRICULTURA, PECUARIA Y COLONIZACION</u>		
10497	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>	RD\$ 4,033.49
G-10497-A	Servicios Personales:	RD\$ 1,483.49
G-10497	Otras Atenciones:	2,550.00
		<u>RD\$ 4,033.49</u>
30910	<u>DISTRITOS AGRICOLAS PROVINCIALES :</u>	RD\$ 352.54
G-30910-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 352.54</u>
30907	<u>ENSEÑANZA AGRICOLA:</u>	RD\$ 34.00
G-30907-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 34.00</u>
30920	<u>FOMENTO AGRICOLA:</u>	RD\$ 1,075.00
G-30920-	Para Fomento Agrícola;	<u>RD\$ 1,075.00</u>

CONGRESO NACIONAL

ASUNTO

PAG.

101	...	...
102	...	...
103	...	...
104	...	...
105	...	...
106	...	...
107	...	...
108	...	...
109	...	...
110	...	...
111	...	...
112	...	...
113	...	...
114	...	...
115	...	...
116	...	...
117	...	...
118	...	...
119	...	...
120	...	...
121	...	...
122	...	...
123	...	...
124	...	...
125	...	...
126	...	...
127	...	...
128	...	...
129	...	...
130	...	...
131	...	...
132	...	...
133	...	...
134	...	...
135	...	...
136	...	...
137	...	...
138	...	...
139	...	...
140	...	...
141	...	...
142	...	...
143	...	...
144	...	...
145	...	...
146	...	...
147	...	...
148	...	...
149	...	...
150	...	...

1<sup>a</sup> LEGISLATURA  
REGISTRADA AL No. 1000  
Budo de 19 X 7

on el folio... del libro letra...  
No... de asientos de Leyes, Resoluciones

y Decretos votados por el Senado  
hojas escritas en máquina a razón de dos espacios

Ciudad Trujillo, 24 de Diciembre 19 X 7

Leñe de las Oficinas del Senado



# CONGRESO NACIONAL

Proy. de ley mediante el cual se autoriza la transferencia de la suma de RD\$94,570.29 dentro de los fondos generales de la vigente ley de Gastos Públicos.

ASUNTO

PAG.

3

CAPITULO X		
<u>SECRETARIA DE ESTADO DE SANIDAD Y ASISTENCIA PUBLICA.</u>		
10499	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>	RD\$ 1,440.73
G-10499-B	Otros Gastos Corrientes:	RD\$ 105.00
G-10499-C	Adquisición de Propiedades:	1.335.73
		<u>RD\$1,440.73</u>
31340	<u>LABORATORIO NACIONAL:</u>	RD\$ 90.00
G-31340-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 90.00</u>
31401	<u>HOSPITAL "PADRE BILLINI":</u>	RD\$ 24.00
G-31401-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 24.00</u>
31451	<u>HOSPITAL "WILLIAM A. MORGAN":</u>	RD\$ 137.50
G-31451-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 137.50</u>
31441	<u>HOSPITAL SANATORIO "DR. MARTOS"</u>	RD\$ 69.00
G-31441-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 69.00</u>
31403	<u>HOSPITAL "JUAN PABLO FINA":</u>	RD\$ 374.50
G-31403-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 374.50</u>
31443	<u>HOSPITAL "ALTAGRACIA JULIA":</u>	RD\$ 30.00
G-31443-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 30.00</u>
31410	<u>HOSPITAL "JOSE MA. CABRAL Y HABZ":</u>	RD\$ 119.62
G-31410-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 119.62</u>
31414	<u>HOSPITAL "RICARDO LIMARDO":</u>	RD\$ 50.00
G-31414-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 50.00</u>
31412	<u>HOSPITAL "ROSA DUARTE":</u>	RD\$ 50.00
G-31412-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 50.00</u>
31452	<u>HOSPITAL "GENERAL MELENCIANO":</u>	RD\$ 192.00
G-31452-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 192.00</u>
31456	<u>MATERNIDAD MARIA TRINIDAD SANCHEZ":</u>	RD\$ 45.00
G-31456-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 45.00</u>
31457	<u>MATERNIDAD DE JUAN SANTIAGO:</u>	RD\$ 10.00
G-31457-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 10.00</u>
31449	<u>MATERNIDAD DE AZUA:</u>	RD\$ 200.00
G-31449-C	Adquisición de Propiedades:	<u>RD\$ 200.00</u>

CONGRESO NACIONAL

ABUNTO

12

LEGISLATURA Ord. 19 x 7

REGISTRADA AL N.º

1009

on el folio del libro letra

No. de asientos de Leyes, Resoluciones

Y Decretos votados por el Senado

Y consta de *once*

hojas escritas en máquina a razón de dos espacios

Ciudad Trujillo, *24 de Julio* de *19* x *7*

*A. F. Nautica*

Jefe de las Oficinas del Senado



# CONGRESO NACIONAL

Proy. de ley mediante el cual se autoriza la transferencia de la suma de RD\$94,570.29 dentro de los fondos generales de la vigente ley de Gastos Públicos.

ASUNTO

PAG. 4

31459	<u>DISPENSARIOS ANTITUBERCULOSOS:</u>	RD\$ 1,568.42
G-31459-A	Servicios Personales: RD\$ 85.00	
G-31459-C	Adquisición de Propiedades: RD\$ 1,332.70	
G-31459-	Atenciones Varias: 150.72	
	<u>RD\$ 1,568.42</u>	
31440	<u>DISPENSARIOS ANTIVENEREOS:</u>	RD\$ 272.80
G-31440-A	Servicios Personales: RD\$ 200.00	
G-31440-C	Adquisición de Propiedades 72.80	
	<u>RD\$ 272.80</u>	
31472	<u>SERVICIOS DE SANIDAD NACIONAL:</u>	RD\$ 1,107.02
G-31372-A	Servicios Personales: RD\$ 389.00	
G-31372-C	Adquisición de Propiedades: 570.45	
G-31372-	Atenciones Varias: 147.57	
	<u>RD\$ 1,107.02</u>	
31365	<u>DIVISION DE MALARIOLOGIA:</u>	RD\$ 400.00
G-31365-C	Adquisición de Propiedades: RD\$ 300.00	
G-31365-	Atenciones Varias: 100.00	
	<u>RD\$ 400.00</u>	
31366	<u>DIVISION DE INGENIERIA SANITARIA:</u>	RD\$ 333.00
G-31366-C	Adquisición de Propiedades: RD\$ 333.00	
31498	<u>DIVISION DE VENEREOLOGIA:</u>	RD\$ 19.00
G-31498-	Otros Gastos Diversos: RD\$ 19.00	
31426	<u>HOSPITAL DE NIÑOS "RAMFIS"</u>	RD\$ 733.00
G-31426-C	Adquisición de Propiedades: RD\$ 733.00	
31301	<u>SUBVENCIONES:</u>	RD\$ 42.05
G-31301-F	Gastos de los funcionarios que intervendrán en la realización de estos servicios: RD\$ 42.05	
CAPITULO X-1		
<u>SECRETARIA DE ESTADO DE PREVISION SOCIAL:</u>		
10492	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>	RD\$ 800.00
G-10492-B	Otros Gastos Corrientes: RD\$ 800.00	
30205	<u>INSTITUTOS PREPARATORIOS DE NIÑOS:</u>	RD\$ 60.00
G-30205-E	Construcciones y Mejoras Permanentes: RD\$ 60.00	
CAPITULO XI		
<u>SECRETARIA DE ESTADO DEL TRABAJO Y ECONOMIA NACIONAL</u>		

CONGRESO NACIONAL

ASUNTO

CLASE

FECHA

NUMERO

ASUNTO

CLASE

FECHA

NUMERO

ASUNTO

CLASE

FECHA

NUMERO

ASUNTO

CLASE

FECHA

NUMERO

ASUNTO

CLASE

FECHA

NUMERO

ASUNTO

CLASE

FECHA

NUMERO

ASUNTO

CLASE

FECHA

NUMERO

ASUNTO

CLASE

FECHA

NUMERO

ASUNTO

CLASE

FECHA

1<sup>o</sup> LEGISLATURA  
REGISTRADA AL No. 100  
en el folio: 2  
No. 26 de asuntos de Leyes, Resoluciones  
Y Decretos votados por el Senado  
Y copia de .....  
hojas escritas en máquina a razón de dos espacios  
interlineales.  
Ciudad Trujillo, 27 de Julio de 1912  
Jefe de las Oficinas del Senado



# CONGRESO NACIONAL

Proy. de ley mediante el cual se autoriza la transferencia de la suma de RD\$94,570.29 dentro de los fondos generales de la vigente ley de Gastos Públicos.

ASUNTO

PAG. 5

10525	OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:	RD\$ 2,340.00
G-10525-A	Servicios Personales:	RD\$ 600.00
G-10525-B	Otros Gastos Corrientes:	1,700.00
G-10525-F	Subvenciones:	40.000
		<u>RD\$ 2,340.00</u>
10535	<u>AYUDA AL COMERCIO FRONTERIZO :</u>	RD\$ 900.00
G-10535-	Atenciones Varías:	<u>RD\$ 900.00</u>
30922	<u>COMISION DE DEFENSA DEL CAFE Y DEL CACAO:</u>	RD\$ 10,316.15
G-30922	Atenciones Varías:	RD\$10,164.00
G-30922-C	Adquisición de Propiedades:	152.15
		<u>RD\$10,316.15</u>
CAPITULO XII		
<u>SECRETARIA DE ESTADO DE FOMENTO, OBRAS PUBLICAS Y RIEGO:</u>		
10498	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>	RD\$ 20,639.97
G-10498-A	Servicios Personales:	RD\$ 639.97
G-10498-	Para suspenso reponible de Jornales, etc.:	20,000.00
		<u>RD\$ 20,639.97</u>
31855	<u>ADMINISTRACION ACUEDUCTO Y CLOACAS SANITARIAS DE CIUDAD TRUJILLO:</u>	RD\$ 4,328.60
G-31855-A	Servicios Personales:	RD\$ 78.60
G-31855-C	Adquisición de Propiedades:	250.00
G-31855-	Atenciones Varías:	4,000.00
		<u>RD\$ 4,328.60</u>
31821	<u>OFICINAS DE DISTRITOS:</u>	RD\$ 60.96
G-31821-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 60.96</u>
31850	<u>SECCION DE ACUEDUCTO Y ALCANTARILLADO:</u>	RD\$ 390.00
G-31850-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 390.00</u>
30904	<u>SERVICIO DE RIEGO:</u>	RD\$ 375.25
G-30904-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 375.25</u>
31857	<u>ADMINISTRACION ACUEDUCTO DE LA VEGA :</u>	RD\$ 398.88
G-31857-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 398.88</u>
31858	<u>ADMINISTRACION ACUEDUCTO SAN FRANCISCO DE MACORIS :</u>	RD\$ 418.56
G-31858-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 418.56</u>



**CONGRESO NACIONAL**  
 Proy. de ley mediante el cual se autoriza la transferencia de la suma de RD\$94,750.29 dentro de los fondos generales de la vigente ley de Gastos Públicos

ASUNTO

PAG,

6

CAPITULO XIII  
PODER JUDICIAL

30201	<u>PROCURADURIA GENERAL DE LA REPUBLICA:</u>		RD\$ 938.23
G-30201-B	Otros Gastos Corrientes:	RD\$ 200.00	
G-30201-E	Construcciones y Mejoras Permanentes:	<u>738.23</u>	
		RD\$ 938.23	
10202	<u>CORTES DE APELACION :</u>		RD\$ 108.33
G-10202-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 108.33</u>	
30204	<u>CARCELES PROVINCIALES:</u>		RD\$ 1,090.00
G-30204-B	Otros Gastos Corrientes:	RD\$ 840.00	
G-30204-E	Construcciones y Mejoras Permanentes:	<u>250.00</u>	
		RD\$ 1,090.00	

CAPITULO XIII-1  
TRIBUNAL DE TIERRAS

10203	<u>TRIBUNAL DE TIERRAS :</u>		RD\$723.69
G-10203-A	Servicios Personales:	RD\$ 96.52	
G-10203-B	Otros Gastos Corrientes:	<u>627.17</u>	
		RD\$ 723.69	
30206	<u>REGISTRO DE TITULOS:</u>		RD\$ 26.31
G-30206-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 26.31</u>	
			<u>RD\$94,570.29</u>

AL:

CAPITULO III  
SECRETARIA DE ESTADO DE GUERRA  
Y MARINA;

20152	<u>CUERPO MEDICO DEL EJERCITO:</u>		RD\$20,000.00
G-20152-B	Otros Gastos Corrientes:	<u>RD\$20,000.00</u>	

CAPITULO IV  
SECRETARIA DE ESTADO DE LO  
INTERIOR Y POLICIA

10494	<u>DIRECCION GENERAL DE COMUNICACIONES:</u>		RD\$ 829.03
G-10494-B	Otros Gastos Corrientes:	<u>RD\$ 829.03</u>	

CAPITULO V  
SECRETARIA DE ESTADO DE LA  
PRESIDENCIA

10340	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>		RD\$5,200.00
G-10340-B	Otros Gastos Corrientes:	<u>RD\$ 5,200.00</u>	



# CONGRESO NACIONAL

Proy. de ley mediante el cual se autoriza la transferencia de la suma de RD\$94,750.29 dentro de los fondos generales de la vigente ley de Gastos Públicos.

ASUNTO

PAG.

7

## CAPITULO VI

### SECRETARIA DE ESTADO DE RELACIONES EXTERIORES

30101	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO :</u>	RD\$ 15,132.99
G-30101-B	Otros Gastos Corrientes:	<u>RD\$ 15,132.99</u>
30110	<u>EMBAJADA EN LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA :</u>	RD\$ 1,778.39
G-30110-B	OTROS GASTOS CORRIENTES:	<u>RD\$ 1,778.39</u>

## CAPITULO VII

### SECRETARIA DE ESTADO DEL TESORO Y CREDITO PUBLICO

10415	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO :</u>	RD\$2,998.08
G-10415-B	Otros Gastos Corrientes:	<u>RD\$ 2,998.08</u>
10426	<u>DIRECCION GENERAL DE ADUANAS:</u>	RD\$2,450.00
G-10426-B	Otros Gastos Corrientes:	<u>RD\$ 2,450.00</u>
10422	<u>SERVICIO DE ARRIMO:</u>	RD\$ 13,838.54
G-10422-	Para jornales de arrimo y otros gastos;	<u>RD\$ 13,838.54</u>

## CAPITULO IX

### SECRETARIA DE ESTADO DE AGRICULTURA, PECUARIA Y COLONIZACION

10497	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>	RD\$ 2,995.03
G-10497-B	Otros Gastos Corrientes:	<u>RD\$ 2,995.03</u>

## CAPITULO X-1

### SECRETARIA DE ESTADO DE PREVISION SOCIAL

10492	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>	RD\$ 500.00
G-10492-C	Adquisición de Propiedades:	<u>RD\$ 500.00</u>
10461	<u>ADMINISTRACION DE PENSIONES Y JUBILACIONES CIVILES :</u>	RD\$ 300.00
G-10461-F	Para el pago de Pensiones y Jubilaciones Civiles:	<u>RD\$ 300.00</u>
30205	<u>INSTITUTOS PREPARATORIOS DE NIÑOS:</u>	RD\$ 60.00
G-30205-B	Otros Gastos Corrientes:	<u>RD\$ 60.00</u>

## CAPITULO XII

### SECRETARIA DE ESTADO DE FOMENTO, OBRAS PUBLICAS Y RIEGO

CONGRESO NACIONAL

ASUNTO

PAG.

1001	PROYECTO DE LEY	1001
1002	PROYECTO DE LEY	1002
1003	PROYECTO DE LEY	1003
1004	PROYECTO DE LEY	1004
1005	PROYECTO DE LEY	1005
1006	PROYECTO DE LEY	1006
1007	PROYECTO DE LEY	1007
1008	PROYECTO DE LEY	1008
1009	PROYECTO DE LEY	1009
1010	PROYECTO DE LEY	1010
1011	PROYECTO DE LEY	1011
1012	PROYECTO DE LEY	1012
1013	PROYECTO DE LEY	1013
1014	PROYECTO DE LEY	1014
1015	PROYECTO DE LEY	1015
1016	PROYECTO DE LEY	1016
1017	PROYECTO DE LEY	1017
1018	PROYECTO DE LEY	1018
1019	PROYECTO DE LEY	1019
1020	PROYECTO DE LEY	1020

1<sup>er</sup> LEGISLATURA  
 REGISTRADA AL No. 100 de 1922  
 en el folio... del libro letra...  
 No. 100 de... de asientos de Leyes, Resoluciones  
 y Decretos votados por el Senado  
 y consta de... muerre  
 hojas escritas en máquina a razón de dos espacios  
 interlineales  
 Ciudad Trujillo, 24 de Diciembre de 1922.  
 J. F. H. H. H.  
 1<sup>er</sup> de las Oficinas del Senado



# CONGRESO NACIONAL

Proy. de ley mediante el cual se transfiere la suma de  
 RD\$ 94,570.29 dentro de los fondos generales de la vigente  
 ley de Gastos Públicos.

ASUNTO

PAG,

8

10498	<u>OPICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO :</u>	RD\$ 1,500.00
G-10498-B	Otros Gastos Corrientes: <u>RD\$ 1,500.00</u>	
31822	<u>CARRETERAS, PUENTES Y CAMINOS;</u>	RD\$ 15,500.00
G-31822-B	Otros Gastos Corrientes: RD\$ 500.00	
G-31822-	Carreteras, Puentes, Alcantarillas, y Calles: <u>RD\$ 15,000.00</u>	
		<u>RD\$ 15,500.00</u>
30904	<u>SERVICIO DE RIEGO:</u>	RD\$ 10,000.00
G-30904-	Atenciones Varias: <u>RD\$ 10,000.00</u>	

CAPITULO XIII  
PODER JUDICIAL

30201	<u>PROCURADURIA GENERAL DE LA REPUBLICA:</u>	RD\$ 738.23
G-30201-A	Servicios Personales: <u>RD\$ 738.23</u>	

CAPITULO XIII-1  
TRIBUNAL DE TIERRAS

10203	<u>TRIBUNAL DE TIERRAS :</u>	RD\$ 750.00
G-10203-C	Adquisición de Propiedades: <u>RD\$ 750.00</u>	
		<u>RD\$94,570.29</u>

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, en Ciudad Trujillo, Distrito de Santo Domingo, Capital de la República Dominicana, a los veintitres días del mes de diciembre del año mil novecientos cuarenta y siete; años 104 de la Independencia; 85 de la Restauración y 18 de la Era de Trujillo.

EL PRESIDENTE:  
(Fdo.) Porfirio Herrera.

LOS SECRETARIOS:  
(Fdos.) Federico Nina hijo  
M. G. Peña Morros

DADA en la Sala de Sesiones del Palacio del Senado, en Ciudad Trujillo, Distrito de Santo Domingo, Capital de la República Dominicana, a los veinticuatro días del mes de diciembre del año de mil novecientos

s i g u e




# CONGRESO NACIONAL

Proy. de ley mediante el cual se transfiere la suma de RD\$ 94,570.29 dentro de los fondos generales de la vigente Ley de Gastos Públicos.-

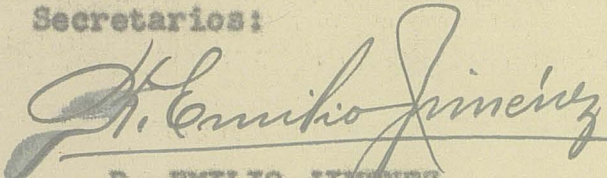
ASUNTO

PAG. 9

cuarenta y siete; años 104 de la Independencia, 85 de la Restauración y 18 de la Era de Trujillo.

  
M. DE J. TRONCOSO DE LA CONCHA  
Presidente.

Secretarios:

  
R. EMILIO JIMENEZ

  
GERMAN SORIANO

Handwritten notes and signatures in the bottom left corner, including the number '4' and some illegible scribbles.

CONGRESO NACIONAL

Por el presente se declara el cual se constituye la sala de  
del Poder Judicial de la Federación de la  
de las Oficinas del Senado

ASUNTO

de la sala de trabajo  
y otros: con fin de la independencia, de la independencia y

M. DE LA CORONA  
Presidente

*[Faint handwritten signatures and text]*

1<sup>a</sup> LEGISLATURA  
Ord. de 19 x 7

REGISTRADA AL No. 100

en el folio del libro letra  
No. 10 de asientos de Leyes, Resoluciones

y Decretos votados por el Senado  
y consta de *mueve*  
hojas escritas en máquina a razón de dos espacios  
insignificales

Ciudad Trujillo, *22* de *enero* de *1917*

*al Sr. Harita*  
de las Oficinas del Senado





Republica Dominicana  
SECRETARIA DE ESTADO DE LA PRESIDENCIA

Núm. 37907

Ciudad Trujillo,  
Distrito de Santo Domingo,  
29 de diciembre, 1947

Señor  
Dr. M. de J. Troncoso de la Concha,  
Presidente del Senado de la República,  
Ciudad.

Señor Presidente:

Cúpleme acusarle recibo de su comunicación No. 274, del 24 de diciembre en curso, dirigida al Honorable Señor Presidente de la República, e informarle que la ley del Congreso Nacional que Ud. se sirvió remitirle anexa, en virtud de la cual se transfiera la suma de RD\$94,570.29 de los Capítulos II, IV, V, VI, VII, IX, X, X-1, XI, XII, XIII y XIII-1, a los Capítulos III, IV, V, VI, VII, IX, X-1, XII, XIII y XIII-1, de la vigente Ley de Gastos Públicos, ha sido promulgada en fecha de hoy, y registrada bajo el No. 1610.

Muy atentamente le saluda,

Telésforo R. Calderón  
Secretario de Estado de la Presidencia

trc  
am/pr

91/9793